TL 2581

NATIONS UNIES

ASSOCIAÇÃO DE APOIO AO
PORTUGAL-TIMOR LESTE (AAPTL)
R. Pinheiro Chagas, 77 2.º Esq.º
1000 Lisboa - Portugal
Telef. 57 47 18

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE — CONSEIL DE SÉCURITÉ

Distr.
GENERALE
A/10209
S/11813
25 août 1975
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE
Trentième session
Points 23 et 89 de l'ordre du jour provisoire*
APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX
QUESTION DES TERRITOIRES SOUS DOMINATION PORTUGAISE

CONSEIL DE SECURITE
Trentième année

Lettre datée du 23 août 1975, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Portugal auprès des Nations Unies

J'ai l'honneur, sur ordre de mon gouvernement, de vous adresser ci-joint une lettre datée du 23 août 1975, que vous adresse M. Mário Ruivo, ministre des affaires étrangères du Portugal.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer cette lettre comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre des points 23 et 89 de son ordre du jour provisoire, et comme document officiel du Conseil de sécurité.

Le représentant permanent adjoint,
Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente du Portugal auprès des Nations Unies,
(Signé) António da COSTA LOBO

* A/10150.

ASSOCIAÇÃO DE AMIZADE
PORTUGAL-TIMOR LESTE (AAPTL)
R. Pinheiro Chagas, 77-2.º Esq.º
1000 Lisboa-Portugal
Telef. 57 47 18

ANNEXE

Lettre datée du 23 août 1975, adressée par le Secrétaire général par le Ministre des affaires étrangères du Portugal

1. Depuis la lettre que je vous ai adressée le 22 août 1975 (A/10208), la situation à Timor a encore empiré.

2. Les autorités portugaises, de même que les autorités indonésiennes et australiennes, ont entre-temps réussi à obtenir les moyens de transport strictement indispensables pour commencer à évacuer 1 400 personnes rassemblées dans la région du port de Dili.

3. L'opération a commencé aujourd'hui, 23 août, à cinq heures TU, et a permis d'embarquer quelques centaines de personnes. L'embarquement a commencé normalement, les évacués étant transportés par canots du rivage au bateau norvégien "Lloyd Bekke", ancré à une certaine distance du port de Dili pour des raisons de sécurité.

4. Cependant, à sept heures quarante T.U. l'opération a été interrompue, une des factions politiques engagées dans le conflit armé en cours - le FRETILIN - ayant créé des difficultés et cherché à empêcher l'embarquement, notamment en bombardant la zone portuaire au mortier. En même temps, la situation est devenue chaotique dans la capitale et la panique a gagné la population, par suite du meurtre de centaines d'habitants dont des femmes et des enfants.

5. Sans parler des dangers courus par les personnes qui attendent d'être évacuées de Dili, nous savons qu'une cinquantaine de nationaux et d'étrangers sont gardés comme otages à l'intérieur du pays.

6. En raison de ces circonstances, le Gouverneur de Timor a envoyé un appel à l'aide dans un message réclamant l'intervention immédiate de forces internationales constituées en faisant appel à un ou plusieurs pays de la région, afin de mettre fin à la situation qui vient d'être évoquée.

7. Etant donné ce qui précède, le Gouvernement portugais vous prie instamment d'exercer toute votre influence auprès de la communauté internationale pour éviter de nouvelles pertes en vies humaines et pour permettre la reprise des opérations humanitaires d'évacuation.

8. Le Gouvernement portugais restera directement en contact avec vous pour vous tenir informé de l'évolution de la situation. S'il s'avérait impossible de négocier une solution entre les parties en présence, une action internationale pourrait s'imposer, auquel cas vos bons offices seraient indispensables.

Le Ministre des affaires étrangères
du Portugal

(Signé) Mário RUIVO